

Inhalt dieses Heftes

Herman VEKEMAN, Vondeltriptiek	81
Kees FENS, Zo zit dat dan Over de poëzie van Annie M.G. Schmidt	89
Judith HERZBERG, Gedichte (mit Übertragungen ins Deutsche von Gregor LASCHEN)	97
H.J. LELOUX, Basismoduul en Certificaat Nederlands	105
Heinz EICKMANS, Neue Wörterbücher und Grammatiken des Niederländischen. II. Grammatiken	111
Buchbesprechungen	117-124
Niederlandistik in Entwicklung. Hrsg. von St. Sonderegger und J. Stegeman (H. Menke) 117 / G. Cornelissen, Das Niederländische im preußischen Gelderland und seine Ablösung durch das Deutsche (J. Goossens) 119 / Wim en Wiro van Heugten, Land van Kleef (H. Eickmans) 122	
Kurz angekündigt: Bücher - Materialien	124-130
Euregio-Materialien Geschichte - Geographie 124 / Zeitschriftenverzeichnis DFG-Sondersammelgebiet "Niederländischer Kulturkreis" 125 / Veröffentlichungen KBZ Aurich 126 / "Nachbarschaft im Grenzraum" 126 / vhs-arbeitshilfen 127 / Niederlandse taalkunde in kaart 127 / Informationen über Flandern 128 / Neue Zeitschrift: 'Zeit-Schrift' 128 / Jaarboek Zannekin 9/1987 129 / Niederländische Literatur in deutscher Übersetzung 129	
Neue Bücher	130
Berichte und Mitteilungen	133-148
Dank an Janet den Hartog 133 / Neue Niederländischlehrer 133 / Lehrerfortbildung in Köln 133 / Niederländisch an der höheren Berufsfachschule 134 / NL im Abitur für Nichtschüler 134 / 'Aus der Praxis' 134 / Bundeswettbewerb	

Fortsetzung 3. Umschlagseite

Die **Fachvereinigung Niederländisch e.V.** will ein Zusammenschluß aller sein, die Interesse an der niederländischen Sprache und Kultur haben und an der Förderung des Niederländischunterrichts in Schulen, Volkshochschulen und Universitäten mitwirken wollen.

Diese Förderung soll erreicht werden durch

- die Herausgabe der Zeitschrift "nachbarsprache niederländisch",
- Beratung und Unterstützung bei der Einrichtung des Faches Niederländisch an Schulen und anderen Bildungseinrichtungen,
- Förderung grenzüberschreitender Kontakte und Partnerschaften mit den Niederlanden und Flandern,
- Organisation wissenschaftlicher und fachdidaktischer Fortbildungsveranstaltungen.

- Werden Sie Mitglied in der Fachvereinigung Niederländisch ! -

Der Mitgliedsbeitrag schließt den Bezug der Zeitschrift "nachbarsprache niederländisch" ein und ist steuerlich absetzbar. Er beträgt DM 40,- jährlich (für Studenten, Referendare und Arbeitslose DM 20,-).

Bitte richten Sie Ihre Beitrittserklärung an den Geschäftsführer der Fachvereinigung Niederländisch:

Achim Müller, Stolbergstraße 17, 4400 Münster

Fortsetzung von der 4. Umschlagseite

Fremdsprachen 135 / Aktionsprogramm Euregio 137 / Euregio-Museumsführer 138 / Grenzregio Rhein Maas Nord 138 / "Das Streiflicht" 139 / 10. Konferenz der Niederländisch-Dozenten 140 / Joost van den Vondel 1987 141 / Jos Stelling "Der Weichensteller" 142 / Kurzberichte aus Niedersachsen 143 / Aus den Schulen und Volkshochschulen: Gelsenkirchen 146; VHS Bocholt 147 / Glosse: Holzken Hannes 148

Termine	149
Aus der Fachvereinigung	154-157
Protokoll der Mitgliederversammlung 1987 in Bocholt	154 /
Neue Mitglieder	156
Mitarbeiter an diesem Heft	158
Inhalt Jahrgang 2/1987	159